

Toutes questions concernant l'ordre du jour peuvent être transmises à la direction générale de la Ville à l'adresse : [dq@ville.bedford.qc.ca](mailto:dq@ville.bedford.qc.ca) afin qu'elles soient traitées en séance tenante.



**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU  
MARDI LE 15 DÉCEMBRE 2020 à 17h00  
TENUE À HUIS CLOS PAR VIDÉOCONFÉRENCE**

Ouverture de la séance extraordinaire et adoption de l'ordre du jour

**1. Commission du Développement économique, des Finances et de la  
Vérification financière – Normand Déraçon**

- 1.1** Adoption des prévisions budgétaires des activités financières pour l'exercice 2021
- 1.2** Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2021, 2022, 2023

Clôture de la séance extraordinaire



**PROCÈS-VERBAL** d'une séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Bedford, tenue à huis clos par vidéoconférence, le mardi 15 décembre 2020, à 17h00.

Sont présents :

Mmes et MM. les conseillers/conseillères :

Daniel Audette	Marie-Pier Tougas
Chantal Fontaine	Normand Déragon
Marie-Eve Brin	Mona Beaulac

Tous membres dudit conseil et formant quorum sous la présidence du maire, Monsieur Yves Lévesque.

Est également présent, Frédérick Brault, Directeur général et secrétaire-trésorier.

20-12-427

**Avis de convocation – Dépôt et rapport verbal**

Dépôt du rapport verbal du directeur général et secrétaire-trésorier indiquant que l'avis de convocation et l'ordre du jour de la présente séance extraordinaire ont été notifiés à chaque membre du conseil municipal dans les délais légaux et qu'elle est régulièrement tenue selon la loi.

20-12-428

**Ouverture de la séance extraordinaire et adoption de l'ordre du jour**

Proposé par le conseiller Daniel Audette  
Appuyé par la conseillère Marie-Pier Tougas

Que ce conseil ouvre la séance extraordinaire et adopte l'ordre du jour tel que soumis.

ADOPTÉE

20-12-429

**Une première période de questions a été tenue telle que requise par la loi.**

L'ordre du jour de la séance a été publié le lundi 14 décembre sur le site internet de la Ville et ce, tel que requis par la loi, et sur lequel l'adresse courriel de la direction générale a été donnée pour toutes questions à ce sujet.

Aucune question n'a été reçue.

20-12-430

### Adoption des prévisions budgétaires des activités financières pour l'exercice 2021

#### REVENUS 2021

			BUDGET 2020	BUDGET 2021	ÉCART %
			\$	\$	
Taxes générales			2 470 550	2 492 027	0,87%
Tarification					
	Eau	Taxes	507 456	508 434	0,19%
		Compteur	40 000	50 000	25,00%
		Extérieur	50 150	52 600	4,89%
	Égout		422 250	422 899	0,15%
	Matières		319 214	319 357	0,04%
			1 339 070	1 353 290	1,06%
			3 809 620	3 845 317	0,94%
Tenant lieu de taxes			179 675	179 675	0,00%
Autres revenus de sources locales			1 092 155	1 142 065	4,57%
Cession d'actifs					
Imposition de droits			101 000	121 500	20,30%
Intérêts			44 000	43 300	-1,59%
			5 226 450	5 331 857	2,02%
Transferts inconditionnels			62 315	101 255	62,49%
Transferts conditionnels			158 215	122 598	-22,51%
			220 530	223 853	1,51%
Autres			0	5 000	
Surplus affecté			599 063	743 678	24,14%
Fonds de roulement			157 000	88 300	-43,76%
<b>REVENUS TOTAUX</b>			<b>6 203 044</b>	<b>6 392 688</b>	<b>3,06%</b>
Déficit			0	0	

20-12-430  
(suite)**DÉPENSES 2021**

			BUDGET 2020	BUDGET 2021	Écart %
			\$	\$	
Administration générale			905 038	941 233	4,00%
Sécurité publique			738 159	760 293	3,00%
Travaux publics			710 945	695 428	-2,18%
			2 354 141	2 396 954	1,82%
Eau	Usine		594 900	621 043	4,39%
	Réseau de distribution		167 051	202 714	21,35%
Eau usée	Étang		383 000	258 352	-32,55%
	Réseau		70 693	137 025	93,83%
			1 215 644	1 219 133	0,29%
Matières résiduelles			343 862	340 920	-0,86%
			1 559 506	1 560 053	0,04%
Office municipal d'habitation			31 500	30 000	-4,76%
Aménagement urbain			90 403	70 468	-22,05%
Promotion et développement économique			63 000	60 650	-3,73%
Rénovation urbaine			190 500	208 835	9,62%
			375 403	369 953	-1,45%
Activités récréatives			0	0	
Centre communautaire			69 371	67 477	-2,73%
Loisirs			311 915	312 201	0,09%
Patinoire intérieure			453 550	459 218	1,25%
Parc et terrain			109 198	113 699	4,12%
Carrefour culturel					
Bibliothèque			59 683	59 112	-0,96%
			1 003 717	1 011 706	0,80%
Intérêts et frais de banque			136 896	124 606	-8,98%
Remboursement capital dette à long terme			393 049	405 596	3,19%
Remboursement capital fonds de roulement			95 682	115 307	20,51%
			488 731	520 903	6,58%
			5 918 394	5 984 175 \$	1,11%
Actifs immobilisés			284 650	408 513	43,51%
<b>DÉPENSES TOTALES</b>			<b>6 203 044</b>	<b>6 392 688</b>	<b>3,06%</b>

Proposé par le conseiller Normand Déragon  
Appuyé par le conseiller Daniel Audette

Que ce conseil adopte les prévisions des activités financières pour l'exercice financier 2021 pour la Ville de Bedford.

ADOPTÉE

20-12-431

### Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2021, 2022, 2023

	2021	2022	2023
<b>Programme triennal d'immobilisations 2021 à 2023</b>			
<b>Projets</b>	<b>Coût</b>	<b>Coût</b>	<b>Coût</b>
Trottoirs rue Saint-Joseph		47 000 \$	
Pavage du stationnement des marchands			65 588 \$
Traverse de piéton lumineuse et dos d'âne	15 000 \$		
Infrastructures - Philippe-Côté (surveillance chantier à même le fonctionnement)	1 059 786 \$		
Infrastructures - Dutch et Clayes - plan et devis AO réso 19-06-260	29 921 \$		
Infrastructures - Dutch et Clayes (FIMEAU)		2 550 000 \$	
Infrastructures - Des Pins et Plaisance (FIMEAU)			1 877 000 \$
Développement industriel phase 4	10 000 \$	63 300 \$	
Entrée rue Campbell (nouvelle acquisition) vers bloc	58 300 \$		
Préparation de site industriel pour future garage municipal	100 000 \$		
<b>Total - Voirie municipale</b>	<b>1 273 007 \$</b>	<b>2 660 300 \$</b>	<b>1 942 588 \$</b>
Réfection de la prise d'eau brute		791 300 \$	
Remplacer et rehausser crépine et digue flottante		516 000 \$	
Mise à niveau de la prise d'eau brute - inspection et nettoyage de la conduite	125 000 \$		
Travaux pour défektivité usine filtration		131 292 \$	
Vidange des boues plan et devis surveillance travaux	20 000 \$		
Vidange des boues		1 000 000 \$	
<b>Total - Hygiène du milieu</b>	<b>145 000 \$</b>	<b>2 438 592 \$</b>	<b>0 \$</b>
Parc bord de l'eau (ancien cordonnier - près pont Zépher-Falcon)			24 000 \$
<b>Total - Urbanisme</b>	<b>0 \$</b>	<b>0 \$</b>	<b>24 000 \$</b>
Gestion des actifs - évaluation agréée des bâtiments municipaux	25 000 \$		
<b>Total - Gestion administrative</b>	<b>25 000 \$</b>	<b>0 \$</b>	<b>0 \$</b>
Pavage du stationnement du Centre Georges-Perron	88 310 \$		
Changer rideau salle Arlène-Murray (ignifuge)	4 000 \$		
Installer urinoir infrarouge	2 000 \$		
<b>Total - Centre communautaire</b>	<b>94 310 \$</b>	<b>0 \$</b>	<b>0 \$</b>
Achat de terrains divers		800 000 \$	
Terrain - Achat et finaliser les échanges de terrain avec le MTQ	10 000 \$		
<b>Total - Acquisitions de terrains</b>	<b>10 000 \$</b>	<b>800 000 \$</b>	<b>0 \$</b>
Infrastructure / aqueduc/ égout / Développement secteur N / Phase 1			500 000 \$
Infrastructure / aqueduc/ égout / Développement secteur N-E / Phase 2			200 000 \$
<b>Total - Projets de développement</b>	<b>0 \$</b>	<b>0 \$</b>	<b>700 000 \$</b>
Parc de jeux d'eau stationnement de l'église avec station sanitaire	100 000 \$		
Skate-parc projet pumptrack	202 310 \$		
Éclairage du Dek Hockey	9 000 \$		
Lampadaires 75 rue de l'Église et passerelle rue King et Principal	15 000 \$		
Éclairage, bancs et tables adaptées - parc des aînés	23 588 \$		
Ombrière parc des aînés	79 152 \$		
<b>Total - Loisirs et culture</b>	<b>429 050 \$</b>	<b>0 \$</b>	<b>0 \$</b>
Bâtiment secondaire	20 000 \$	780 000 \$	
<b>Total - Sécurité incendie</b>	<b>20 000 \$</b>	<b>780 000 \$</b>	<b>0 \$</b>
<b>Coût total PTI</b>	<b>1 996 367 \$</b>	<b>6 678 892 \$</b>	<b>2 666 588 \$</b>

Proposé par la conseillère Mona Beaulac  
Appuyé par la conseillère Marie-Pier Tougas

Que ce conseil adopte le programme triennal d'immobilisations pour les années 2021, 2022 et 2023.

« Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉE

20-12-432

**Levée de la séance extraordinaire**

Proposé par la conseillère Mona Beaulac  
Appuyé par la conseillère Chantal Fontaine

Que la séance soit levée à 17h11.

ADOPTÉE

---

Yves Lévesque, Maire

---

Frédéric Brault, Directeur général et secrétaire-trésorier